The Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI) and the Standards, Productivity and Innovation Board (SPRING Singapore), hereby agree to amend the Mutual Recognition Arrangement on Conformity Assessment (MRA) between the parties concluded on November 28, 2005, by the addition of the following regulation in Annex III of the MRA under the column for the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu (TPKM):

'7. Particular Criteria Governing Designated Testing Laboratories for Digital Terrestrial Television Receivers (announced on November 10, 2005) and amendments thereto,'

This Amendment is made in duplicate in the English and Chinese languages. This Amendment comes into effect on the date of signature by representatives of the parties. The MRA shall hereafter be read and construed in conjunction with this Amendment. The term "Arrangement" as used in the MRA and all other references to the MRA, howsoever expressed, in all other instruments and agreements shall for all purposes refer to the MRA as amended by this Amendment. Save for the amendment reflected herein, all other the terms and conditions of the MRA shall remain in full force and effect.

For the Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI)

For the Standards, Productivity, and Innovation Board (SPRING Singapore)

Jay-San Chen, Ph.D Director General

Jay-san Chen

Mr. Loh Khum Year Chief Executive

Date: September 6, 2006

Date: 6 Sept 2006

標準檢驗局與標準、生產力暨創新局,咸同意修訂於 2005 年 11 月 28 日完成簽署之符合性評估作業相互承認協議,針對附件 III 之台灣、澎湖、金門及馬祖個別關稅領域欄位增加下列法規。

'7. 地面數位電視接收機指定試驗室特定規範 (2005年11月10日公告),及由後續公布者再予修正。'

雙方以英文及中文各繕製兩份修訂文,且視同原協議之一部分作解讀,於下列簽署者簽署本文之日即生效力。此外,本相互承認協議及其他文書與協定中引述本協議所用'協議'一詞,應與本修訂文所作修訂一致。除此修訂以外,本協議之其他所有要求與條件應仍保有全部權利與效力。

代表: 標準檢驗局

代表: 標準、生產力暨創新局

東介し

陳介山博士局長

日期: 2006、9.6

Loh Khum Yean 總裁

日期: 6 Sept 2006